

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Tragfähigkeit der Gabionen und füllen Sie sie nicht über diese Kapazität hinaus, um strukturelle Schäden zu vermeiden.	Pay attention to the maximum load capacity of the gabions and do not fill them beyond this capacity to avoid structural damage.	Soyez conscient de la capacité de charge maximale des gabions et ne les remplissez pas au-delà de cette capacité pour éviter des dommages structurels.	Essere consapevoli della capacità di carico massima dei gabbioni e non riempirli oltre questa capacità per evitare danni strutturali.	Houd rekening met het maximale draagvermogen van de schanskorven en vul ze niet boven dit vermogen om structurele schade te voorkomen.	Tenga en cuenta la capacidad de carga máxima de los gaviones y no los llene más allá de esta capacidad para evitar daños estructurales.	Uvědomte si maximální nosnost gabionů a neplňte je nad tuto kapacitu, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Vodite računa o maksimalnom nosivosti gabiona i nemojte ih puniti iznad tog kapaciteta kako biste izbjegli oštećenje strukture.	Vodite računa o maksimalnom nosivosti gabiona i nemojte ih puniti iznad tog kapaciteta kako biste izbjegli oštećenje strukture.	Ügyeljen a gabionok maximális teherbírására, és a szerkezeti károsodás elkerülése érdekében ne tölts fel e kapacitáson túl.
Warnen Sie davor, dass Kinder und Haustiere nicht auf oder in der Nähe der Gabionen spielen sollten, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.	Warn that children and pets should not play on or near the gabions to avoid accidents or injuries.	Avertissez que les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer sur ou à proximité des gabions pour éviter les accidents ou les blessures.	Avvertire che i bambini e gli animali domestici non devono giocare sopra o nelle vicinanze dei gabbioni per evitare incidenti o lesioni.	Waarschuw dat kinderen en huisdieren niet op of in de buurt van de schanskorven mogen spelen om ongelukken of verwondingen te voorkomen.	Advierta que los niños y las mascotas no deben jugar sobre o cerca de los gaviones para evitar accidentes o lesiones.	Varujte, že děti a domácí zvířata by si na gabionech nebo v jejich blízkosti neměli hrát, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju igrati na ili blizu gabiona kako bi izbjegli nezgode ili ozljede.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju igrati na ili blizu gabiona kako bi izbjegli nezgode ili ozljede.	Figyelmeztesse, hogy a balesetek és sérülések elkerülése érdekében gyermeket és háziállatok ne játszanak a gabionokon vagy azok közelében.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen und Wartungsarbeiten an den Gabionen durch, um sicherzustellen, dass sie stabil und intakt sind. Reparieren Sie beschädigte Gitter oder Beschichtungen umgehend.	Carry out regular inspections and maintenance of the gabions to ensure they are stable and intact. Repair any damaged mesh or coatings promptly.	Effectuez des inspections et un entretien réguliers des gabions pour vous assurer qu'ils sont stables et intacts. Réparez immédiatement les grilles ou les revêtements endommagés.	Eseguire ispezioni e manutenzioni regolari sui gabbioni per assicurarsi che siano stabili e intatti. Riparare immediatamente le griglie o i rivestimenti danneggiati.	Voer regelmatig inspecties en onderhoud uit aan de schanskorven om er zeker van te zijn dat ze stabiel en intact zijn. Repareer beschadigde roosters of coatings onmiddellijk.	Realice inspecciones y mantenimiento periódicos de los gaviones para asegurarse de que estén estables e intactos. Repare las rejillas o revestimientos dañados inmediatamente.	Provádějte pravidelné kontroly a údržbu gabionů, abyste se ujistili, že jsou stabilní a neporušené. Poškozené mřížky nebo náterý ihned opravte.	Obavljajte redovite pregledi održavanje gabiona kako biste bili sigurni da su stabilni i netaknuti. Odmah popravite oštećene rešetke ili premaze.	Obavljajte redovite pregledi održavanje gabiona kako biste bili sigurni da su stabilni i netaknuti. Odmah popravite oštećene rešetke ili premaze.	Rendszeresen ellenőrizze és karbantartsa a gabionokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy stabilak és épék. A sérült rácokat vagy bevonatokat azonnal javítsa meg.
Stellen Sie sicher, dass die Gabionenzäune ordnungsgemäß installiert sind und nicht überlastet werden, um Einstürze oder Beschädigungen zu verhindern.	Make sure that gabion fences are properly installed and not overloaded to prevent collapse or damage.	Assurez-vous que la clôture en gabions est correctement installée et qu'elle n'est pas surchargée pour éviter tout effondrement ou tout dommage.	Assicurarsi che la recinzione in gabbione sia installata correttamente e non sovraccarica per evitare crolli o danni.	Zorg ervoor dat het schanskorhekwerk correct is geïnstalleerd en niet overbelast is om instorten of schade te voorkomen.	Asegúrese de que las cercas de gaviones estén instaladas correctamente y no sobrecargadas para evitar colapsos o daños.	Ujistěte se, že gabionové oplocení je správně nainstalováno a není přetěžováno, aby nedošlo ke zhroucení nebo poškození.	Provjerite je li gabionska ograda pravilno postavljena i nije preopterećena kako biste sprječili urušavanje ili oštećenje.	Provjerite je li gabionska ograda pravilno postavljena i nije preopterećena kako biste sprječili urušavanje ili oštećenje.	Győződjön meg arról, hogy a gabion kerítés megfelelően van felszerelve, és nincs túlerhelve, hogy elkerülje az összeomlást vagy a károsodást.
Befolgen Sie die vom Hersteller empfohlenen Wartungsanweisungen, um die Langlebigkeit und Sicherheit der Gabionenzäune zu gewährleisten.	To ensure the longevity and safety of the gabion fences, follow the maintenance instructions recommended by the manufacturer.	Suivez les instructions d'entretien recommandées par le fabricant pour garantir la longévité et la sécurité des clôtures en gabions.	Seguire le istruzioni di manutenzione consigliate dal produttore per garantire la longevità e la sicurezza della recinzione in gabbione.	Volg de door de fabrikant aanbevolen onderhoudsinstructies om de levensduur en veiligheid van schanskorfafrastering te garanderen.	Siga las instrucciones de mantenimiento recomendadas por el fabricante para garantizar la longevidad y seguridad de las cercas de gaviones.	Dodržujte doporučené pokyny výrobce k údržbě, abyste zajistili dlouhou životnost a bezpečnost gabionového oplocení.	Slijedite upute za održavanje koje preporučuje proizvođač kako biste osigurali dugotrajnost i sigurnost gabionske ograde.	Slijedite upute za održavanje koje preporučuje proizvođač kako biste osigurali dugotrajnost i sigurnost gabionske ograde.	Kövesse a gyártó által javasolt karbantartási utasításokat a gabion kerítés hosszú élettartamának és biztonságának érdekében.
Bei Verwendung von Gabionenzäunen in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Wasserquellen sollten geeignete Schutzmaßnahmen gegen Korrosion getroffen werden.	When using gabion fences in humid environments or near water sources, appropriate protective measures against corrosion should be taken.	Lors de l'utilisation de gabions dans des environnements humides ou à proximité de sources d'eau, des mesures de protection appropriées contre la corrosion doivent être prises.	Quando si utilizzano recinzioni in gabbioni in ambienti umidi o vicino a fonti d'acqua, è necessario adottare adequate misure protettive contro la corrosione.	Bij gebruik van schanskorven in vochtige omgevingen of in de buurt van waterbronnen moeten passende beschermende maatregelen tegen corrosie worden genomen.	Cuando se utilizan cercas de gaviones en ambientes húmedos o cerca de fuentes de agua, se deben tomar medidas de protección adecuadas contra la corrosión.	Při použití gabionového oplocení ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti vodních zdrojů je třeba provést vhodná ochranná opatření proti korozii.	Prilikom korištenja gabionske ograde u vlažnom okruženju ili u blizini izvora vode, potrebno je poduzeti odgovarajuće zaštitne mjere protiv korozije.	Prilikom korištenja gabionske ograde u vlažnom okruženju ili u blizini izvora vode, potrebno je poduzeti odgovarajuće zaštitne mjere protiv korozije.	Ha a gabion kerítést nedves környezetben vagy vízforrások közelében használja, megfelelő korrozióvédelmi intézkedésekkel kell tenni.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.